



النشرة اليومية للاتحاد UAC DAILY MONITOR

19 ايلول (سبتمبر) 2024 نشرة يومية إلكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية



KHALED HANAFY FROM DUBLIN – IRELAND: ARABS VALUE IRELAND'S WISE POLITICAL STANCES AND SUPPORT FOR THEIR JUST CAUSES, WHICH POSITIVELY REFLECTS ON ECONOMIC, INVESTMENT, AND TRADE RELATIONS

The Secretary-General of the Union of Arab Chambers, Dr. Khaled Hanafy, confirmed during the discussion session “New Opportunities in the Arab World”, held as part of the Arab-Irish Business Summit 2025 in the capital Dublin on September 18, and in the presence of the Minister of State for European Affairs Niamh Smith, the Minister of State for Trade, Employment and Business Neale Richmond, along with Arab ambassadors accredited to Ireland, Irish ambassadors to Arab countries, senior officials and decision-makers, as well as a select group of businessmen and investors from both sides, that “the Arab region is witnessing strong economic recovery and remarkable diversification, driven by serious economic reforms and an improved investment climate.” Hanafy explained that the Arab world is home to more than 450 million people, over 60% of whom are under the age of thirty, forming a young, digital, and affluent consumer base that stimulates growth across a wide range of sectors, from construction and engineering to fintech, education, and agri-tech.

He pointed out that Ireland's political stance, especially its support for Arab causes and its rejection of the genocide in Gaza, strengthens trust and creates a favorable environment for expanding trade and investment cooperation. He said: “As Arabs, we value Ireland's political stance, and we see that it positively reflects on the business climate and creates a solid foundation for long-term strategic partnerships between both sides.”

The Secretary-General of the Union also highlighted that Arab investments in infrastructure and innovation, alongside Ireland's expertise in sectors such as agri-tech, pharmaceuticals, and medical devices, open promising horizons for fruitful cooperation. He added: “The success of partnerships in Arab markets requires long-term strategies, and today we are witnessing the building of a new economic future based on balanced partnerships with our partners in Ireland.”

On the sidelines of the visit, the Secretary-General participated in the Board of Directors meeting of the Arab-Irish Chamber, where the reality of Arab-Irish relations and ways to develop them in the future across various promising sectors were discussed.

[Source \(Union of Arab Chambers\)](#)



خالد حنفي من دبلن-أيرلندا: العرب يثمنون مواقف أيرلندا السياسية الحكيمة ودعم قضايهم العادلة مما ينعكس إيجاباً على العلاقات الاقتصادية والاستثمارية والتجارية

أكد الأمين العام لاتحاد الغرف العربية، الدكتور خالد حنفي، خلال جلسة النقاش "فرص جديدة في العالم العربي" ضمن فعاليات قمة الأعمال العربية - الأيرلندية 2025 التي عُقدت في العاصمة دبلن بتاريخ 18 سبتمبر، وبحضور وزيرة الدولة للشؤون الأوروبية نيمه سميث (Niamh Smith)، ووزير الدولة للتجارة والتوظيف والأعمال نيل ريتشموند (Neale Richmond)، إلى جانب السفراء العرب المعتمدين لدى أيرلندا، وسفراء أيرلندا في الدول العربية، وكبار المسؤولين وصناع القرار، فضلاً عن نخبة من رجال الأعمال والمستثمرين من الجانبين، أن "المنطقة العربية تشهد انتعاشاً اقتصادياً قوياً وتوابعاً اقتصادياً ملحوظاً، مدفوعاً بإصلاحات اقتصادية جادة وتحسن مناخ الاستثمار".

وأوضح حنفي أن العالم العربي يضم أكثر من 450 مليون نسمة، أكثر من 60% منهم دون سن الثلاثين، ما يشكل قاعدة استهلاكية شابة، راقية، وثرية تحفز النمو في مجموعة واسعة من القطاعات، من البناء والهندسة إلى التكنولوجيا المالية والتعليم والتكنولوجيا الزراعية. وأشار إلى أن الموقف السياسي لأيرلندا، وخاصة دعمها للقضايا العربية ورفضها للإبادة في غزة، يرسخ الثقة ويهيئ بيئة مواتية لتوسيع التعاون التجاري والاستثماري. وقال: "ننمّن كعرب موقف أيرلندا السياسي، ونرى أنه ينعكس إيجاباً على مناخ الأعمال، ويخلق أساساً صلباً لشراكات استراتيجية طويلة الأمد بين الطرفين".

كما أبرز أمين عام الاتحاد أن الاستثمارات العربية في البنية التحتية والابتكار، جنباً إلى جنب مع خبرة أيرلندا في قطاعات مثل التكنولوجيا الزراعية والصناعات الدوائية والأجهزة الطبية، تفتح آفاقاً واعدة للتعاون المثمر. وأضاف: "نجاح الشراكات في الأسواق العربية يتطلب استراتيجيات طويلة المدى، واليوم نشهد بناء مستقبل اقتصادي جديد قائم على شراكات متوازنة مع شركائنا في أيرلندا".

وعلى هامش الزيارة، شارك الأمين العام في اجتماع مجلس إدارة الغرفة العربية - الأيرلندية، حيث ناقش واقع العلاقات العربية - الأيرلندية وسبل تطويرها مستقبلاً في مختلف القطاعات الواعدة.

[المصدر \(اتحاد الغرف العربية\)](#)





The Union of Arab Chambers Participates in the Arab Multi-Stakeholder Forum on Biodiversity Financing to Enhance Climate Resilience

The Union of Arab Chambers participated in the Arab Multi-Stakeholder Forum on Biodiversity Financing to Enhance Climate Resilience, held on September 17–18, 2025 at the ESCWA headquarters in Beirut. The event was organized by the United Nations Economic and Social Commission for Western Asia (ESCWA), in cooperation with a number of regional and international partners, within the framework of the Multi-Stakeholder Platform for Biodiversity Protection in the Arab Region, launched in 2023 in partnership with the Government of Sweden.

The forum addressed biodiversity priorities in the Arab region in light of climate challenges. It reviewed innovative financing tools and strategies that can be applied at both national and regional levels.

Joint implementable projects were also presented, contributing to ecosystem protection, the promotion of renewable energy, and the halting of land degradation. The forum focused on strengthening cooperation between governments, the private sector, civil society, and regional and international organizations within the framework of the Multi-Stakeholder Platform.

The forum revolved around three key areas:

1. Preserving natural ecosystems in the face of climate change impacts.
2. Halting land degradation and protecting agricultural systems in dry and fragile areas.
3. Linking biodiversity protection with renewable energy development as part of the sustainable development path.

Participants:

The forum included representatives from:

• Arab governments: Egypt, Iraq, Jordan, Morocco, Lebanon, Syria, Palestine, Yemen, the UAE, Tunisia, and Oman.

اتحاد الغرف العربية يشارك في المنتدى العربي متعدد الشركاء حول تمويل التنوع البيولوجي لتعزيز المرونة المناخية

شارك اتحاد الغرف العربية في أعمال المنتدى العربي متعدد الشركاء حول تمويل التنوع البيولوجي لتعزيز المرونة المناخية، الذي عقد يومي 17 و18 أيلول/سبتمبر 2025 في مقر الإسكوا - بيروت، بتنظيم من لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) وبالتعاون مع عدد من الشركاء الإقليميين والدوليين، وذلك في إطار المنصة متعددة الشركاء لحماية التنوع البيولوجي في المنطقة العربية، التي أطلقت سنة 2023 بالشراكة مع حكومة السويد.

وبحث المنتدى أولويات التنوع البيولوجي في المنطقة العربية في ظل التحديات المناخية. وجرى استعراض أدوات واستراتيجيات تمويل مبتكرة قابلة للتطبيق على المستويين الوطني والإقليمي. كما تم عرض مشاريع مشتركة قابلة للتنفيذ تساهم في حماية النظم البيئية، تعزيز الطاقة المتجددة، ووقف تدهور الأراضي. وركز المنتدى على تعزيز التعاون بين الحكومات، القطاع الخاص، المجتمع المدني، والمنظمات الإقليمية والدولية ضمن إطار المنصة متعددة الشركاء.

وارتكز المنتدى على ثلاثة مجالات محورية:

1. صون النظم البيئية الطبيعية في مواجهة آثار تغير المناخ.
2. وقف تدهور الأراضي والنظم الزراعية في المناطق الجافة والهشة.
3. الربط بين حماية التنوع البيولوجي وتطوير الطاقة المتجددة كجزء من مسار التنمية المستدامة.

المشاركون:

ضم المنتدى ممثلين عن:

- الحكومات العربية: مصر، العراق، الأردن، المغرب، لبنان، سوريا، فلسطين، اليمن، الإمارات، تونس، سلطنة عمان.
- منظمات إقليمية ودولية: الإسكوا، المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة (ACSAD)، المركز الإقليمي



- Regional and international organizations: ESCWA, the Arab Center for the Studies of Arid Zones and Dry Lands (ACSAD), the Regional Center for Renewable Energy and Energy Efficiency (RCREEE), research centers, and universities.
- Private sector institutions and civil society organizations concerned with environmental and sustainable development issues.

Outcomes:

- Affirming the priority of protecting ecosystems and combating land degradation as an essential part of the response to climate change.
- Reviewing innovative financing tools and practical strategies for biodiversity financing, benefiting from regional and international experiences.
- Presenting joint projects that can be implemented at national and regional levels, while exploring ways to scale them up and mobilize the necessary resources.
- Highlighting the importance of multi-stakeholder partnerships to ensure the success of biodiversity protection initiatives and the strengthening of climate resilience.

The participation of the Union of Arab Chambers in this forum constituted a qualitative addition to efforts highlighting the role of the Arab private sector in green financing and environmental protection. The forum provided an opportunity to enhance the Union's presence in regional discussions and to build new bridges of cooperation with regional and international organizations.

The forum recommended following up on the outcomes and exploring partnership opportunities in the proposed projects, thereby strengthening the Union's position as an active partner in the path of sustainability and climate resilience in the Arab region.

[Source \(Union of Arab Chambers\)](#)

- للطاقة المتجددة وكفاءة الطاقة (RCREEE)، مراكز أبحاث وجامعات.
- مؤسسات القطاع الخاص ومنظمات المجتمع المدني ذات الصلة بقضايا البيئة والتنمية المستدامة.

المخرجات:

- التأكيد على أولوية حماية النظم البيئية ومكافحة تدهور الأراضي كجزء أساسي من الاستجابة لتغير المناخ.
- استعراض أدوات تمويل مبتكرة واستراتيجيات عملية لتمويل التنوع البيولوجي مستفيدة من التجارب الإقليمية والدولية.
- عرض مشاريع مشتركة قابلة للتنفيذ على المستوى الوطني والإقليمي مع بحث سبل توسيع نطاقها وتعبئة الموارد اللازمة لها.
- إبراز أهمية الشراكات المتعددة الأطراف لضمان نجاح مبادرات حماية التنوع البيولوجي وتعزيز المرونة المناخية.
- وشكلت مشاركة اتحاد الغرف العربية في هذا المنتدى إضافة نوعية لجهود إبراز دور القطاع الخاص العربي في التمويل الأخضر وحماية البيئة. وقد أتاح المنتدى فرصة لتعزيز حضور الاتحاد في النقاشات الإقليمية، وبناء جسور تعاون جديدة مع المنظمات الإقليمية والدولية. ووصى المنتدى بمتابعة النتائج واستكشاف إمكانيات الشراكة في المشاريع المقترحة، بما يعزز مكانة الاتحاد كشريك فاعل في مسار الاستدامة والمرونة المناخية في المنطقة العربية.

[المصدر \(اتحاد الغرف العربية\)](#)